



21 DIALOGUES 21

---

## vuvuzela-2

---

Certains n'hésitent pas à la rattacher à un mot d'origine zoulou qui signifierait « faire du bruit » – Et en vérité, faire du bruit fut bien l'une des composantes de cet accessoire indispensable à la coupe du monde de football 2010 – De là à n'y voir qu'une « corne à produire du bruit », tout le monde ne s'en accordera pourtant pas. | Au passage ne manquons pas l'occasion de nous initier aussi au setswana, autre langue de l'Afrique australe, où la vuvuzela serait dénommée lepatata.